

**FLANGED INLETS, FLANGED OUTLETS
NON NEMA • NON-GROUNDING
4 POLE, 4 WIRE**

**SOCLES MÂLES ET PRISES AVEC REBORD
NON NEMA • SANS MISE À LA TERRE
4 PÔLES, 4 FILS**

**ENTRADAS Y SALIDAS CON REBORDE
NO NEMA • SIN PUESTA A TIERRA
4 POLOS, 4 HILOS**

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

English

Français

Español

FOR REPLACEMENT ONLY

POUR RECHANGE SEULEMENT

PARA USAR SÓLO COMO REEMPLAZO

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.**
- Check that the device's rating is suitable for the application.
- Review premises carefully and **DO NOT** use this device if this blade and slot configuration (arrangement) is already in use in a circuit with different rating.
- This device is for **non-grounding** circuits (circuits **NOT** including an equipment ground/green grounding conductor) **ONLY. DO NOT** use in **grounding** applications.
- CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**
- Select conductors having 90°C or higher rated insulation and sufficient ampacity in accordance with the 60°C column of National Electrical Code® Table 310-16 or Canadian Electrical Code Table 2.
- Terminal capacity: 16 AWG to 8 AWG.
- Use stranded conductors only.
- Remove insulation from conductors: 11/16 inch (18 mm).
- DO NOT TIN CONDUCTORS**
- Loosen terminal screws. Insert conductors fully into proper terminals as identified in the chart.

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage.**
- S'assurer que les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
- Examiner le local avec soin et **NE PAS** utiliser ce dispositif si le même arrangement de lames et de fentes est déjà en usage dans un circuit de caractéristiques différentes.
- Ce dispositif est destiné **UNIQUEMENT** aux circuits **sans mise à la terre** (circuits **NE** comprenant **PAS** de conducteur vert de mise à la terre de l'appareillage). **NE PAS** l'utiliser dans les applications nécessitant une **mise à la terre**.
- ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**
- Choisir des conducteurs dont la résistance thermique de l'isolant est de 90°C ou plus et de capacité de courant admissible suffisante selon le Code canadien de l'électricité, tableau 2.
- Calibres de conducteurs admissibles : 16 AWG à 8 AWG.
- Employer uniquement des conducteurs en cuivre torsonné.
- Dénuder les conducteurs sur une longueur de 18 mm.**
- NE PAS ÉTAMER LES CONDUCTEURS.**
- Desserrer les vis de borne. Insérer les conducteurs à fond dans les bornes appropriées selon le tableau suivant.

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
- CUIDADO: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación.**
- Asegurarse de que las características nominales del dispositivo sean apropiadas para la aplicación.
- Inspeccionar cuidadosamente el local y **NO UTILIZAR** este dispositivo si la misma configuración de clavijas y contactos ya está en uso en un circuito de características nominales diferentes.
- Este dispositivo es **ÚNICAMENTE** para circuitos **sin puesta a tierra** (los circuitos que **NO** incluyen un conductor verde para puesta a tierra de los equipos). **NO UTILIZAR** en aplicaciones **con puesta a tierra**.
- CUIDADO - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**
- Elegir conductores con una resistencia térmica del aislante de 90°C o más y de capacidad eléctrica suficiente según la columna 60°C de la tabla 310-16 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEMP.
- Calibres de conductores admisibles : 16 AWG a 8 AWG.
- Utilizar solamente conductores de cobre trenzado.
- Pelar 18 mm de los conductores.
- NO ESTAÑAR LOS CONDUCTORES.**
- Aflojar los tornillos de los bornes. Insertar los conductores a fondo en los bornes correspondientes como se indica en la tabla.

TERMINAL	CONDUCTOR
Green Hex Head Screw	Equipment grounding conductor (green or green/yellow)
White Screw	Grounded circuit conductor, Neutral (white or gray)
Brass/Black Screw	Ungrounded circuit conductor, Line (NOT white, NOT green)

BORNE	CONDUCTEUR
Vis verte à tête hexagonale	Conducteur de MALT de l'appareil (vert ou vert/jaune)
Vis blanche	Conducteur du circuit mis à la terre, Neutre (blanc ou gris)
Vis noire ou en laiton	Fil de phase non mis à la terre (NI blanc, NI vert)

BORNE	CONDUCTOR
Tornillo verde de cabeza hex.	Conductor de puesta a tierra del equipo (verde o verde/amarillo)
Tornillo blanco	Conductor del circuito puesto a tierra, Neutro (blanco o gris)
Tornillo de latón o negro	Conductor vivo no puesto a tierra (NI blanco, NI verde)

- TAKE CAUTION THAT THERE ARE NO STRAY WIRE STRANDS.**
- Tighten terminal screws to 18 lb•in (2.1 N•m) of torque.

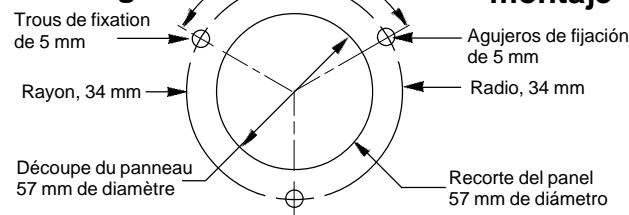
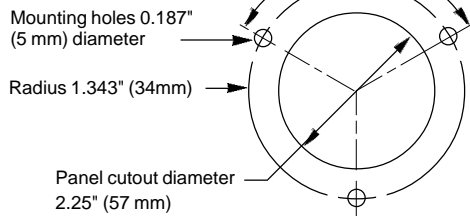
- S'ASSURER QUE TOUS LES BRINS SONT BIEN INSÉRÉS.**
- Serrer les vis de borne à un couple de 2,1 N•m.

- ASEGURARSE DE QUE NO QUEDEN HILOS SUELTOS.**
- Ajustar los tornillos de los bornes con un par de 2,1 N•m.

Mounting Details

Détails de montage

Detalles de montaje



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
Av. Coyoacán # 1051 Tel.:(5)575 - 2022
México, D.F. 03100 México, D.F. 03100 FAX: (5)559 - 8626

Wiring Device-Kellems
Hubbell Incorporated (Delaware)
185 Plains Road
Milford, CT 06460-8897
(203) 882-4800

